



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五—二三三—一九一

一九八〇年九月廿七日

星期六

目錄

政府研究發展新界西北部	：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
港督廿九日赴東京	：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
立法局新會期開始	：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
大埔墟至上水雙軌工程	：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
前駐北京大使尤德將訪港	：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
的士新舊車費換算表下月派發	：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
教署辦獨木舟進修班	：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
廈村青山練靶時間	：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
民航處長赴墨西哥城	：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
屯門市社區設施	：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
農業廢料收集服務獲支持	：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁

研究發展新界西北部
政府已委任顧問進行

政府已委任一間顧問公司，負責研究新界西北部發展之可能性。研究費用為六百萬元。

工務司署新界鄉鎮拓展工程處處長宋達士代表政府與新界發展顧問公司代表簽署有關合約。

該項全面性之計劃及工程研究，需時約九個月完成。研究範圍包括整個元朗區和位於屯門新市鎮及元朗區分界綫間之部份屯門區。

一切有關之社會、經濟、環境及工程因素，包括農業、漁業、郊野公園及保護區、公共及私人房屋之分佈及形式、和各種市區及鄉村設計，均將加以詳細研究。

此外，該研究亦會探討土地管理、闢地發展、公共及私人交通運輸之需要。

由五間公司共同組成之新界發展公司在完成該項研究後，將提交一份報告書予工務司署。

港督廿九日到東京
與卡靈頓勳爵會談

港督麥理浩爵士將於星期一（九月廿九日）前往東京，與英外交及聯邦事務大臣卡靈頓勳爵進行商討。

港督將於翌日（星期二）返港。

立法局新會期開始 港督提出施政報告

港督麥理浩爵士，於下星期三（十月一日）立法局一九八〇／八一年度會期首次會議舉行時，將就本港事務，提出檢討報告。

兩位新非官守議員陳鑑泉先生及施偉賢大律師，將在會議中宣誓就任。陳氏及施氏是於本年八月二十九日獲港督宣佈委任為立法局非官守議員。

香港電台第二台（中文）及第三台（英文），將於下午二時三十分會議開始時，現場轉播港督發表施政報告內容。

本港兩家電視台及商業電台則於新聞報告節目時間，廣播港督施政報告要點。

各非官守議員將於下（十）月二十二及二十三日，布政司動議感謝港督提出施政報告後，分別就該動議案發言。

立法局官守議員則定於十一月十二日，答覆非官守議員所提出之各點意見。如有需要，會議將於翌日（十一月十三日）繼續舉行。

大埔墟至上水雙軌工程

十一月動工八二年完成

九廣鐵路由大埔墟至上水一段的敷設雙軌工程，預算於十一月動工，一九八二年完成。

工務司署現正招標承辦是項工程，包括擴闊路基，敷設長七千米的略軌，及擴闊三度火車橋。

該署發言人表示，是項工程是九廣鐵路現代化及電氣化計劃之重要環節，完成後，九廣鐵路的客運及貨運量將可大大增加。

合約內並包括建造兩條行人隧道，和在路軌兩旁設置鐵綫網，將行人和火車分隔，以策安全。

工務司署鐵路部督九廣鐵路局設計及監督工程。

前駐北京大使尤德將訪港

前英國駐北京大使，現任職於英外交及聯邦事務部常務次官辦事處之尤德爵士，在陪同英外交及聯邦事務大臣卡靈頓勳爵訪問中國後，將到香港逗留數天。

由十月十三日起派發

領取市區及新界的士新舊車費換算表

等之車輛登記簿。士商人在領取該等換算表時，須出示彼

商人，應與有關財務公司或銀行分期付款方式購買的士之

副員領取換算表時，應出示車輛登記簿之正本或經檢定之

始運輸署提醒市民新的士收費將於十月十九日（星期日

教署開辦獨木舟進修班
持拯溺銅章教師可參加

教育司署體育組，將在十月及十一月間，開辦獨木舟進修班，供具有拯溺銅章資格的中學教師參加，以便於學成後可負責學校獨木舟訓練。但必須在參加課程時，全無缺席，方能獲取是項資格。

課程包括獨木舟運動的基本理論、安全措施、基本技術、玻璃纖維獨木舟的維修、拯救技術，及長途訓練。

課程將由十月十八日（星期六）及十九日（星期日）至十一月八日（星期六）及九日（星期日）的一連四個週末舉行，每日上課時間由上午十時至下午四時，地點為新界大埔大尾篤風帆及獨木舟中心。

有意參加進修班之中學教師，須在十月十日前向九龍彌敦道政府合署八樓教育司署體育組申請。

廈村青山練靶區

下星期練靶時間

廈村青山練靶區下星期一至五（九月廿九日至十月三日）一連五天，均有射擊練習。

星期一及星期二（九月廿九日及九月三十日）之練習時間為上午八時至下午五時。

星期三至星期五（十月一日至十月三日）之練習時間為上午八時至下午六時。

在上述各日，練靶區將有紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

民航處長赴墨西哥城
出席機場管理人會議

民航處長紀業已於今（星期六）日離港前赴墨西哥城，出席星期一（二十九日）舉行的第三十三屆國際機場管理人員理事會週年會議。

該會議為期五天，與會者有各國機場及航空公司管理人員，及與航空業有關的人士。會議內容包括委員會會議，一般性會議及研討會。

大會所討論的事項極為廣泛，計有機場及航空業的經濟狀況及政策，航空服務及運載量，與及能源與燃料的問題。

民航處長紀業將於會議席上，就「空運的推廣及發展」發表演說，內容着重推廣使用香港機場的政策及計劃，及如何按照目標發展。

編輯注意：請勿在今日（星期六）下午六時前刊登或播出下則新聞稿！

屯門市社區設施
數年內相繼落成

屯門理民官林中麟今日（星期六）表示：當屯門新市鎮全部設施在一九八五至八六年間完成後，區內居民將享有更完善之社區服務。

林氏在屯門文藝協進會第二屆委員就職典禮上致詞時，作上述表示。

林氏說：「為配合未來人口增加，屯門各項主要建設工程已先後動工，並可望於未來數年間相繼完成。」

位於市中心區的文娛中心會在明年開始施工。其內除設有一個可容納一千五百人的大會堂外，尚有音樂練習室、會議室、演講廳、展覽場地及餐室等。

該中心亦將設有政府辦事處、圖書館、停車場、巴士總站及一個裁判司署。

林氏又說：「體育活動設施方面，政府亦將於短期內在大興邨附近興建標準運動場。場內設有一條四百米長的跑道、足球場、臨時看台及停車場。預期工程可於八一年底前完成。」

此外，位於新墟附近之仁愛堂體育館及社區中心，亦可望於八二年落成。

林氏說：「其他如網球場及籃球場，已於近期先後落成，務使區內居民有足夠場地，從事有益身心之體育康樂活動。」

他又說：「本人謹希望文協會能繼續負起推動區內文娛活動之重任，在活動項目方面不斷創新。」

他表示希望協進會對原有或外來的居民，無論是男女老幼的需求都能兼顧。

他說：「屯門文藝協進會在屯門諮詢委員會贊助下先後舉辦各類戲劇、舞蹈、音樂、文教、康樂及訓練班等文娛活動，使屯門居民生活上得到調劑，從而促進他們對社區之歸屬感。」

屯門文藝協進會是非牟利組織，於一九七八年由當地地理民府贊助成立。

該會主辦的活動，大多由屯門諮詢委員會贊助。一九八〇至八一年度，諮詢委員會撥出逾十八萬二千元予該會。

文藝協進會的委員包括學校校長、教師，及當地居民組織的領袖。屯門理民府的職員也有出任名譽職位。

該會會長為劉皇發，主席為周文炳。

紅水橋河兩岸農場主人 支持農業廢料收集服務

新界市政署於本月初進行大規模清理新界紅水橋（洪之水橋）河，以及展開農業廢料收集服務以來，該河兩岸之農場主人均支持防止河流再度受到污染的措施，每日將數達四千五百五十立方米的禽畜糞便，送到各收集站。

新界市政署發言人表示，在元朗及屯門之紅水橋河兩岸，已擺放有近百個大型塑膠桶，以便各農場主人將禽畜糞便放入桶內，然後由該署人員用車輛將之運走。

一般農場主人均相當合作，但仍有不少部份人士繼續將農業廢料用水沖入河道，因此該發言人再度呼籲各農場主人合作，否則曾採取檢控行動。

發言人又表示在過去二十天內，已收集及檢走大約一百車之垃圾及廢物，重達三公噸之多，因此紅水橋河兩岸之環境衛生，已大有改善。

紅水橋河長約四點七千米，初步進行清理的是其中四千米，週內即可完成工作。